

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE  
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

**MAITRE D'OUVRAGE : MAIRE DE LA COMMUNE DE MAROUA III**

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS AUPRES DE LA  
COMMUNE DE MAROUA III**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

**N°01/AONO/C-MRAIII/CIPM/T-BEC/2023 DU 27/02/2023 POUR LES TRAVAUX DE  
REHABILITATIONS DANS LES ECOLES PUBLIQUES DE LA COMMUNE DE MAROUA 3 : EP  
KARAGARI I ET EP KONGOLA DJIDDEO, DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE  
MAROUAIII, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE L'EXTREME-NORD.**

### **1- Objet de l'Appel d'Offres**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public du MINEDUB, EXERCICE 2023, le Maire de la Commune de MAROUA III. Maître d'Ouvrage lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les TRAVAUX DE REHABILITATIONS DANS LES ECOLES PUBLIQUES DE LA COMMUNE DE MAROUA 3 : EP KARAGARI I et EP KONGOLA DJIDDEO.

### **2- Consistance des travaux**

Les travaux comprennent notamment :

- Travaux Préparatoires ;
- Terrassement ;
- Travaux d'intervention sur la Fondations ;
- Travaux d'intervention sur la Maçonnerie-élévation ;
- Travaux d'intervention sur la Charpente-Couverture ;
- Travaux d'intervention sur la Menuiserie Métallique ;
- Travaux d'intervention sur la Peinture ;

### **3. Délais d'exécution**

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **TROIS (03) mois**.

### **4. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **Neuf millions huit cent mille (9 800 000) Francs CFA**.

### **5. Participation et origine**

La participation au présent appel d'offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les Petites et Moyennes Entreprises de droit Camerounais.

### **6. Financement**

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du MINEDUB de l'EXERCICE 2023 sur la ligne d'imputation budgétaire n°

## **7. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **196 000 (cent Quatre Vingt Seize mille FCFA)** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

## **8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables dans les services du secrétariat général de la Mairie de MAROUA III dès publication du présent avis.

## **9. Délai de réponse des soumissionnaires**

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt Un (21) jours** calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

## **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu dans les services du secrétariat général de la Mairie de MAROUA III sur présentation d'une quittance attestant le versement à la Recette Municipale de MAROUA III d'une somme non remboursable de **19.600 (Dix Neuf mille Six Cent)** francs CFA, payable à la Recette Municipale auprès de la Commune de MAROUA III

## **11. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont un **(01) original et six (06) copies** marquées comme telles, devra parvenir dans les services du secrétariat général de la Mairie de MAROUA III contre récépissé, au plus tard le ...../2023 à **13 Heures** et devra porter la mention :

### **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

**N°01/AONO/C-MRAIII/CIPM/T-BEC/2023 DU ...../2023 POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATIONS DANS LES ECOLES PUBLIQUES DE LA COMMUNE DE MAROUA 3 : EP KARAGARI I ET EP KONGOLA DJIDDEO, DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUAIII, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE L'EXTREME-NORD.**

### ***"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"***

Les offres parvenues après la date et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

## **12. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

## **13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le ...../2023 à **14 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune de MAROUA III dans la salle de réunions de la Mairie de MAROUA III.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de son choix dûment mandatée.

#### 14. Délai de réponse des soumissionnaires

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **Vingt-un (21) jours** calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

#### 15. Critères d'évaluation

##### 1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires porteront essentiellement sur :

1. L'absence d'une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances;
2. La Fausse déclaration ou pièce falsifiée;
3. La note technique inférieure à 70% des "oui".
4. La pièce administrative non conforme et non régularisée dans les 48 heures;
5. L'omission ou la modification d'une quantité dans le Devis.

Sous peine de rejet, la caution de soumission et l'attestation de domiciliation bancaire du soumissionnaire doivent être impérativement produites en originaux. les autres pièces en originaux ou en copies certifiées conformes. Ces justifications administratives doivent dater de moins de trois (03) mois et être conformes aux modèles.

##### 2. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

1.	Un tableau bilan comportant des travaux sur deux années supérieur ou égale au montant prévisionnel du marché ;	oui/non
2.	L'accès à une ligne de crédit ou autres ressources financières supérieure ou égale à 10 millions	oui/non
3.	Les références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;	oui/non
4.	L'expérience du personnel d'encadrement technique sur le chantier (Personnels du chantier);	oui/non
5.	Les matériels essentiels (Petits outillage de chantier et Véhicule de liaison) ;	oui/non
6.	La proposition technique : (Installation du chantier, organigramme de chantier ; Organisation des équipes, Mesures d'hygiène)	oui/non
7.	Une déclaration sur l'honneur du soumissionnaire, signée et datée certifiant la visite du site	oui/non

**Seuls les soumissionnaires ayant obtenu une note de 70% à l'évaluation technique seront admis à l'analyse de l'offre financière.**

##### 1. Attribution

Le Maître d'ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

#### 15 Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables dans les services du secrétariat général de la Mairie de MAROUA III, dès publication du présent avis.

« Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la cellule de lutte contre la corruption du MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants :  
673 20 57 25 / 699 37 07 48 ».

MAROUA, le \_\_\_\_\_  
Le Maire de la Commune de MAROUA III  
(Maître d'Ouvrage)

### COPIE :

- préfet/MD/DIA
- DDMAP/DIA
- ARMP
- PRESIDENT CIPM
- SIGAMP POUR ARCHIVES
- AFFICHAGE/CHRONOS./-



Pièce n°2 :  
Avis d'Appel d'Offres (AAO)  
EN ANGLAIS



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

DEPARTEMENT DU DIAMARE

ARRONDISSEMENT DE MAROUA III

COMMUNE DE MAROUA III

COMMISSION INTERNE  
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland

FAR-NORTH REGION

DIAMARE DIVISIONAL

MAROUA III SUBDIVISIONAL

MAROUA III COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

**PROJECT OWNER: THE MAYOR OF MAROUA III COUNCIL**

**COMPETENT TENDER'S BORD: MAROUA III COUNCIL TENDER'S BOARD**

**OPEN NATIONAL TENDER NOTICE**

**N°01/AONO/C-MRAIII/CIPM/T-BEC/2023 OF .....2023 FOR REHABILITATION WORKS  
IN THE PUBLIC SCHOOLS OF THE COMMUNE OF MAROUA 3: EP KARAGARI I AND EP  
KONGOLA DJIDDEO, IN THE DISTRICT COMMUNE OF MAROUAIII, DEPARTMENT OF  
DIAMARE, REGION OF EXTREME-NORD.**

**Financing:** Public Investment Budget-MINEDUB, 2023

### **1. Subject of the invitation to tender**

As part of the execution of the Public Investment Budget of MINEDUB, FINANCIAL YEAR 2023, the Mayor of the Commune of MAROUA III, Project Owner launches a National Open Call for Tenders for the REHABILITATION WORKS IN THE PUBLIC SCHOOLS OF THE MUNICIPALITY OF MAROUA 3: EP KARAGARI I and EP KONGOLA DJIDDEO.

### **2. Nature of works**

The works subject of this contract includes:

- ✕ Foundation
- ✕ Bricklaying
- ✕ Framework and roofing
- ✕ Wood and Metal work
- ✕ Painting

### **3. Execution deadline**

The maximum period provided by the Contracting Authority for the completion of the works subject to this call for tenders is **THREE (03) months**.

### **4. Estimated cost**

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is **nine million eight hundred thousand (9,800,000) CFA francs**.

### **5. Participation and origin**

Participation in this invitation to tender is open to companies of Cameroonian Nationality which possess the required legal, financial and technical abilities.

### **7. Financing**

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the Public Investment Budget of the 2023 financial year; Budget Head n° .....

### **8. Provisional bid bond**

Each bidder must attach to its administrative documents, a bid bond established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in Exhibit 12 of the DAO, in the amount of

196,000 (one hundred and ninety-six thousand FCFA) and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

#### **9. Consultation of tender file**

The file may be consulted during working hours at the contract award service of the General Secretary of MAROUA III Council as soon as this notice is published.

#### **10. Deadline for tenderers to respond**

For this Call for Tenders, the response time is set at **twenty-One (21)** calendar days to companies wishing to participate from the date of publication of the Tender Notice.

#### **11. Acquisition of tender file**

The file can be obtained in the services of the general secretariat of the Town Hall of MAROUA III on presentation of a receipt attesting to the payment to the Municipal Revenue of MAROUA III of a non-refundable sum of **19,600 (Nineteen thousand six hundred)** CFA francs, payable to the Municipal Revenue from the Commune of MAROUA III

#### **12. Submission of offers**

Each offer drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, should reach the service of the General Secretary of MAROUA III Council not later than .....**2023** at ten (10) o'clock AM and should carry the inscription:

#### **« OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**

**N°01/AONO/C-MRAIII/CIPM/T-BEC/2023 OF .....2023 FOR REHABILITATION WORKS  
IN THE PUBLIC SCHOOLS OF THE COMMUNE OF MAROUA 3: EP KARAGARI I AND EP  
KONGOLA DJIDDEO, IN THE DISTRICT COMMUNE OF MAROUAIII, DEPARTMENT OF  
DIAMARE, REGION OF EXTREME-NORD.**

**"To be opened only during the bid-opening session"**

#### **13. Admissibility of offers.**

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three months preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

#### **14. Opening of bids**

The bids shall be opened in single phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on .....**2023** at eleven (11) o'clock by the Tenders Board attached to the MAROUA III Council hall.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

#### **15. Evaluation criteria**

##### **1. *Eliminatory criteria***

The main relative criteria to the elimination of the offers of the candidates are defined like below.

1. The lack of administrative documents;
2. False declaration or fake pieces;
3. Technical marks inferior to 70 on 100.
4. Administrative document non conform and non regularised in 48 hours
5. Omission or modification of a quantity in the Quotation.

##### **2. *Essential criteria***

1.	Financial balance sheet of two years in the similar realizations	yes/no
2.	The access to a line of credit or other financial resources superior or equal to 10 millions;	yes/no
3.	The references of the enterprise in the similar realizations;	yes/no
4.	The experience of the technical framing staff on the yard (Personal of the yard);	yes/no
5.	The essential materials (Kids tooling of yard and Vehicle of link);	yes/no
6.	The technical proposition: (Installation of the yard, organization chart of yard,; Organization of the teams, hygiene's Measures);	yes/no
7.	A declaration on the tenderer's honor, signed and dated certifying the visit of the site and according	yes/no

Only the financial offers of the Tenderer who obtain 70% after the technical evaluation will be analyse

**NB: None cannot be attributed more than one lot**

#### **16. Award**

The Project Owner will assign the Contract to the Tenderer whose offer has been recognized compliant for the essential to the File of call of offers and that arranges requisite technical and financial capacities to execute the Contract in a satisfactory way and whose offer has been valued least saying while including the proposed discounts if the case arises.

#### **17. Validity of offers**

Bidders will remain committed to their offers for 60 days from the deadline set for the submission of tenders.

#### **18. Complementary information**

Complementary technical information may be obtained during working hours from the General Secretary of MAROUA III Council service.

#### **19. Corruption**

For any act of corruption, please call or send an SMS to the MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

MAROUA III, the \_\_\_\_\_

#### **Copy:**

- Perfect/DIA
- DDPC/DIA
- ARMP
- P/TCTBD
- SIGAMP FOR ARCHIVES
- Notice boards/Archives.

**The Mayor of MAROUA III**

(Project Owner)

